



Staats- und  
Universitätsbibliothek  
Bremen



## **Staats- und Universitätsbibliothek Bremen**

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des  
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

### **Brief von Kurt Sethe an Adolf Erman**

**Sethe, Kurt**

**Göttingen, 01.07.1901**

---

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-104057](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-104057)

Beantwortung  
10/77

Göttingen den 1. Febr. 1801.

Hochverehrter Herr Professor!

Ueber Ihren und Ihrer Frau liebe Briefe haben wir uns sehr gefreut. Dafs Sie an der Taufe unseres Jungen teilnehmen wollen, ist sehr schön. Natürlich wird der Termin etwas früher angesetzt werden. Wenn wir den 4 ten wählen, so wird Ihnen das hoffentlich passen. Dafs Ihre Frau Gemahlin nicht auch kommen kann, thut uns sehr leid. Wenn es sich doch noch machen läfst, bitten wir sehr, uns diese angenehme Nachricht zukommen zu lassen. Die Rücksicht auf Schäfer's, die wir doch natürlich auch gern zu ihrer Hochzeit haben würden, ist ja berechtigt. Ich selbst drückte mich um den Absagebrief, den ich ihm auf eine rechtliche Weise

passant ausgesprochene Hochzeits-einladung  
schreiben muß, immer noch herum, da  
ich weiß, wie übel es mir das neh-  
men wird. Es läßt sich aber beim besten  
Willen nicht einrichten; für das Hin-  
und Herreisen nach Berlin fehlt es  
mir am Besten. Warum es sich die  
Hochzeit auch gerade in's Semester  
gelegt hat? Nach London käme ich,  
wenn Steindorff Sie im Stiche läßt,  
gern mit, vorausgesetzt daß es auf  
Kosten des Wörterbuchs geschehen soll  
und nicht zu lange dauert. Ich habe  
mir für die Ferien nämlich die Her-  
stellung meines Publikums für den  
Winter verspart. Etwas Zeit muß ich  
dafür also noch behalten. Mein Leben  
hier in Göttingen ist jetzt recht arbeits-  
reich gewesen. Es ist doch herrlich,  
wenn man so ohne Museum den  
ganzen Tag schaffen kann, was einem  
grade Spaß macht. Die Dodekaschoinos



gibt nicht haben, muss sein die mit allen diesen  
besten geeignet ist

wenn nicht "Grenze", so Grenzgebiet? Die Griechen  
nennen das Kataraktland ja auch oft  
genug τὰ ὄρια Αἰγύπτου καὶ Αἰθιοπίας.  
(oder τὰ ὄρια αὐτῶν). Das ἔργον πεδίων,  
das Herodotus II 22, 3 bei Philae nennt und  
das nach ihm gleich d. Abaton ist, ist vielleicht  
auch eine Reminiszenz an die P 499 der  
Pis? Vielleicht beruht die Benennung vῆσος  
auf einer Verwechslung des bei Philae befind-  
lichen ἔργον πεδίων mit der bei Philae  
liegenden Insel Ἄβατον? Wie erklären Sie  
die Schreibung Δ I 20 EEE M als Variante  
von I 20 M für Takompo? M 30 ein  
altes, ausgestorbenes Wort für 600? Einmal  
werde ich dabei an das rätselhafte  
P 6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 N. 851. = P 2 2 2 2 2 2 2 2 P. 208  
= P 6 2 2 2 2 2 2 2 2 P. 80. M. 109. N. 230. hängt das  
mit P 2 2 2 2 "Arure" zusammen, und dieses  
Das Ägypten der 600 "ist doch Museum.  
Gleichzeitig mit diesem Brief geht eine Sen-  
dung von 140 Zetteln Pyramidentexte an Sie  
ab (ins Museum), darunter der historisch deut-  
wichtige Zettel mit der Nr. 1000. Eine Liste  
der Zettel für Bollacker lege ich diesem Brief  
bei. Und nun ade. Haben Sie nochmals vielen  
Dank für die Freude, die Sie uns mit Ihrer Zusage